



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"

AGREEMENT REGULATING DIRECT CULTURAL AND SCIENTIFIC COOPERATION BETWEEN ROME UNIVERSITY "LA SAPIENZA" AND THE UNIVERSITY OF TBILISI, REPUBLIC OF GEORGIA.

Rome University "La Sapienza", represented by its Rector, acting on behalf of the Department of Mathematics "G. Castelnuovo", and the University of Tbilisi, represented by its Rector, acting on behalf of the "I. Vekua" Institute of Applied Mathematics, considering the development of direct cultural and scientific cooperation to be of mutual advantage to both Universities and desiring to reinforce such cooperation, agree on the following points:

Art. 1: Cooperation will be undertaken in research in the fields of Applied Mathematics and Informatics.

Such cooperation will be carried out on a basis of equality and mutual advantage, reserving the possibility to define further fields of activity, subject to mutual consent, in relation to current possibilities and to the experience acquired by the scholars of both Universities.

Art. 2: In order to achieve the objectives set forth in Art. 1 above, cooperation may be implemented in the following ways:

- a) Exchange of visits by scholars;
- b) Exchange of scientific information, documentation and scientific publications;
- c) study meetings, seminars and courses on the subject laid down in the agreement.

Art. 3: For the implementation of the present agreement as under points a) and c) above, the exchange of scientific personnel between two Universities is envisaged for a total of two months presence and a maximum of two scholars for each year in which the agreement is valid.

The parties undertake to meet the travelling costs both ways of their respective scholars. Residence expenses will be met by the 'host' University in accordance with the norms laid down in the national law of each respective country. The same 'host' University will organize visiting of scholars to other Scientific Institutions, in order to achieve the objectives of scientific program.

Art. 4: The modalities and period of the cooperation as under Art. 2 above, will be communicated to the other University two months before the date provisionally established for the beginning of the mission, with all necessary information.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"

Art. 5: The Universities will ensure emergency health service for the visiting scholars in the form they deem suitable, with exception of chronic diseases and prothesis.

Art. 6: Each party, in compliance with its respective laws and regulations, will ensure the scholars temporarily residing on its territory every form of assistance and facility to enable them to carry out the tasks assigned them under the provisions of the present agreement.

Art. 7: The present agreement shall be subject to approval by the competent organs in accordance with the national laws of each University and shall come into force at the moment of the exchange of letters in which the parties communicate their approval.

The Rector of Rome University "La Sapienza" and the Rector of the University of Tbilisi have the task of verifying that the approval has taken place and of communicating it to the other party.

Art. 8 : The present agreement shall remain in force for the period of one year, and will be automatically propagated for an equal period barring communication by either of the parties, at least three months before the expiry of the agreement, of its intention to withdraw the agreement.

First year of appliance will expire on December 31, 1997.

Global amount for each party will be not greater respectively than Lit. 11.500.000 and GR.L. 3.000.

Art. 9: An arbitrators council composed by a member chosen by each party and a member jointly chosen will solve eventual controversy inherent interpretation and application of present agreement.

Performed in Rome, in two originals (Italian and English languages) each of them trustworthy.

Rome, li

IL RETTORE DELL'UNIVERSITA'
DEGLI STUDI DI ROMA
"LA SAPIENZA"

IL RETTORE DELL'UNIVERSITA'
DI TBILISI
REPUBBLICA DI GEORGIA

R. Lutre

